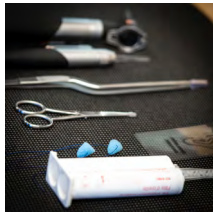




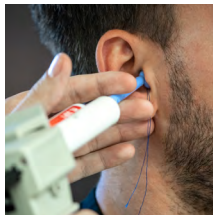
ABFORMANLEITUNG FÜR HÖRAKUSTIKER

DIE PERFEKTE OHRABFORMUNG FÜR IN-EARS

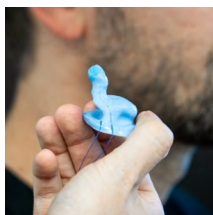
Um einen optimalen Sitz der individuell angepassten In-Ears zu gewährleisten, sind einige wichtige Punkte bei der Abformung zu beachten. Bei Nichtbeachtung kann leider keine Garantie auf Passform und Klang gegeben werden. Die Kosten für die Abformung müssen Kund:innen selbst tragen.



Bitte verwenden Sie eine Abformmasse mit möglichst hoher Abformpräzision. Optimal geeignet sind die Abformsilikone **HL SOFT**, **HL SPEED** oder **HL FLOW** von Hörluchs®. Die Abformung muss die Concha vollständig und blasenfrei abbilden. Außerdem ist darauf zu achten, dass Anthelix, Crus helices, Tragus, Antitragus, Incisura Intertragica und Anterior vollständig abgebildet sind.



Die Schalen der In-Ears müssen absolut dicht im Ohr sitzen. Achten Sie darauf, dass die Abformung dynamisch durchgeführt wird, das bedeutet unter Kaubewegungen! Dabei kann z.B. Kaugummi gekaut werden.



Die Länge des abgeformten Gehörgangs muss mind. den **zweiten Gehörgangsknick** abbilden. Die Abformung darf keinesfalls bearbeitet oder beschnitten werden.



Zusendungen aus der EU an:

Hörluchs Hearing GmbH & Co. KG
Wareneingang
Friedrich-Köchert-Str. 4
91217 Hersbruck
DE - Deutschland

Zusendungen aus der Schweiz bitte an:

Hörluchs Scanstation
Mike Sonnenberg
Schulstr. 21
4402 Frenkendorf
CH - Schweiz

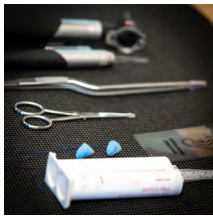
Bitte vergessen Sie nicht, Ihre exakten Kontaktdaten und die Bestellnummer beizufügen.



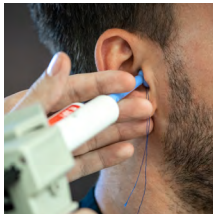
IMPRESSION GUIDE FOR ACOUSTICIANS

THE PERFECT IMPRESSIONS FOR IN-EARS

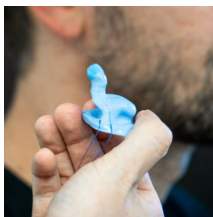
In order to ensure an optimal fit of the custom-fitted in-ears, some important points must be observed during the moulding process. Unfortunately, no guarantee of fit and sound can be given if these points are not observed. Customers have to bear the costs for the impression themselves.



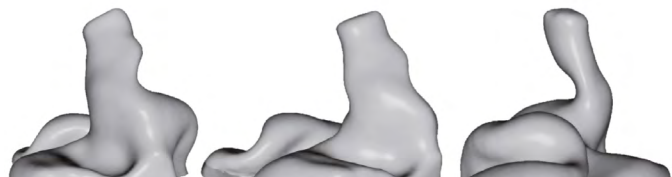
Please use an impression material with the highest possible impression precision. The impression silicones **HL SOFT**, **HL SPEED** or **HL FLOW** from Hörluchs® are ideally suited. The impression must show the concha completely and without bubbles. It is also important to ensure that the anthelix, crus helicis, tragus, antitragus, incisura intertragica and Anterior are completely imaged.



The shells of the in-ears must sit absolutely tight in the ear. Make sure that the impression is taken dynamically, i.e. with chewing movements, e.g. chewing gum.



The length of the moulded ear canal must represent at least the **second ear canal bend**. The impression must not be edited or trimmed in any way.



EU Customers: Please send the impressions to

Hörluchs Hearing GmbH & Co. KG
Wareneingang
Friedrich-Köchert-Str. 4
91217 Hersbruck
DE - Germany

Swiss Customers: Please send the impressions to

Hörluchs Scanstation
Mike Sonnenberg
Schulstr. 21
4402 Frenkendorf
CH - Switzerland

Please do not forget to include your exact contact information and order number.